OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневик
[illegible]ть кождої середи в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

РІК IV. ЧИСЛО 145. | ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 8 ВЕРЕСНЯ, 1926. | EDMONTON, ALBERTA, SEPTEMBER 8, 1926. | VOL. IV. No. 145.

ПЕРЕД ВИБОРАМИ

Від часу, як д. Лучковича іменовано кандидатом на посла до домініяльного парляменту з рамени фармерської партії, появляються в англійських часописах, а головно в вегревільскім "Обзервері" дописи з закидами в сторону Українців, сензаційні "відкриття" і т.д. Одним словом шуму є аж надто богато, а в нім теж немало може й свідомого перекручування правди або, сказати — брехні. Бо годі погодитися з думкою, що наші співгорожане англійського походження так мало знають про нас, а до того забувають ще й недавно минуле. Годі говорити, примірои, що Українці попирають кандидатуру гр. Лучковича лишень тому, що він їх народности. Найліпшим доказом, що не так воно, є та обставина, що підчас провінціяльних виборів сего літа Українці голосували на п. Ме[illegible] кандидатів не-Українців, хоч були кандидати Українці в кількох округах. Голосували тому, що уважали їх за лучших від кандидатів Українців. А тепер попирають гр. Лучковича тому, що уважають його за лучшого від кандидата Англійця. І щож тут дивного? Попирають кандидатуру Лучковича, бо почуть в нім гідного заступника, котрий не лишень хоче, але й може зробити для них більше добра, як инший кандидат. Бо хотіти а могти — се дві неодинакові річи. Хтось хотівби збудувати хату, підкувати коня і т.д., але він не вміє тих річей робити, бо не знає як, то з його роботи мало користи буде. Хто вміє, той [illegible] гірше, як хтось знає зробити, а не хоче. Хто знає, гр. Лучковича то знає, також добре, що під сим оглядом не можна йому нічого закинути. Смішно виглядають закиди деяких Англійців, що Лучкович "за молодий, недосвідчений" і т.д. Молодий, та зі старою головою. Можна лишень погратулювати фармерам, що поставили кандидатуру гр. Лучковича!

На чім же основують деякі Англійці отакі свої міркування? Чи послом може бути лише горожанин англійського походження а український ні? Чи він більше користи приносить краєві? Ні, ніхто сего не докаже. Чи може горожан англійського походження є більше після правил конституції, що "більшість править" приходиться на кандидат англійського походження? Загляньмо у статистику з 1921 року; нехай говорять числа. Побачимо там, що горожани виборчого округа Вегревіль ділиться на слідуючі групи що до свого походження:

Муніципал "Ігл" Ч. 515—Українців 2536; Румунів 250; Англійців 133; Німців 10; Французів 10; инших 183; Разом 3122.

Муніципал "ВОСТОК" Ч. 546—Українців 3299; Англійців 139, Румунів 100, Поляків 92; Німців 15; инших 121; Разом 3766.

Муніципал "ЛЕСІ"—Українців 2380; Англійців 364; Поляків 333; Німців 164; Скандинавців 37; инших 21; Разом 3299.

Муніципал "НОРМА"—Українців 1281; Англійців 680; Німців 174; Французів 118; Скандинавців 89; Поляків 69; инших 33; Разом 2535.

Муніципал "Д ПАПНС"—Українців 2344; Англійців 369; Поляків 295; Німців 171; Скандинавців 69; Французів 13; Румунів 45; инших 85; Разом 3400.

Муніципал "ПАТРІЦІЯ"—Українців 105; Англійців 707; Німців 273; Скандинавців 211; Французів 111; инших 36; Разом 1440.

Муніципал "БИВЕР ЛЕЙК"—Українців 1137; Англійців 570; Скандинавців 195; Німців 170; Французів 17; Поляків 10; инших 116; Разом 2515.

Муніципал "КОРИТЕ"—Українців 164; Англійців 1073; Скандинавців 701; Німців 108; Французів 57; Поляків 10; инших 98; Разом 2210.

Муніципал "ЛЕЙК ВЮ"—Англійців 135; Скандинавців 36; Німців 10; [illegible]; Українців 5; инших 6; Разом 197.

Муніципал "БИРЧ ЛЕЙК"—Українців 300; Англійців 295; Скандинавців 28; Німців 20; Французів 13; Поляків 11; инших 5; Разом 672.

Муніципал "ГОВОР"—Українців 840; Французів 50; Англійців 23; Скандинавців 23; инших 8; Разом 944.

Муніципал "КЛОВЕР БАР"—Англійців 1120; Українців 250; Німців 85; Поляків 35; Скандинавців 30; Французів 25; инших 50; Разом 1595.

Муніципал "СТРАТКОНА"—Англійців 46; Поляків 20; Українців 18; прочих по кілька, разом 94.

Разом: Англійців 5053; Скандинавців 1713; Німців 1211; Французів 404; Поляків 890; Українців 14,654; Румунів 399; инших 711; Разом 25,704.

Процентово: Українців 57%; Англійців 22.2%; Скандинавців 6.7; Німців 4.7; Поляків 3.5; Французів 1.8; Румунів 1.6; инших 2.8.

Міста: ФОРТ САСК.—Англійців 671; Українців 68; Французів 59; Німців 14, Скандинавців 25; Поляків 12; инших 108; Разом 982.

БРУДЕРГАЙМ—Українців 128; Поляків 38; Німців 35; Англійців 27; инших 27; Разом 255.

ЛЕМОНТ—Англійців 214; Українців 117; Німців 17; Скандинавців 4; Французів 3; Поляк 1; инших 39; Разом 410.

ЧІПМЕН—Англійців 62; Українців 50; Німців 33; Сканд. 21; Поляків 11; Французів 1; инших 24; Разом 225.

МОНДЕР—Українців 852; Англійців 53; Поляків 35; Німців 10; инших 38; Разом 497.

ВЕГРЕВІЛЬ — Англійців 704; Українців 339; Французів 118; Німців 37; Поляків 27; Сканд 18; Румунів 20; инших 198; Разом 1479.

ВЕВОН—Англійців 57; Українців 11; Німців 10; Сканд. 3; Французів 3; инших 14; Разом 98.

ТОФІЛД—Англійців 429; Німців 19; Сканд. 12; Французів 11; Поляків 7; Українців 6; инших 16; Разом 500.

РАЙЛЕЙ—Англійців 118; Скандинавців 111; Українців 6; Поляків 1, инших 6; Разом 242.

ГОЛДЕН—Англійців 98; Сканд. 43; Українців 24; Німців 8; Поляків 3; инших 16; Разом 192.

Разом в містах—Англійців 2483; Українців 1099; Сканд. 240; Французів 228; Німців 222; Поляків 138; Румунів 20; инших 459; Разом 4,889.

Процентово в містах: Англійців 50%; Українців 22.5; Скандинавців 4.9; Французів 4.7; Німців 4.5; Поляків 2.8; инших 9.4.

Разом в окрузі процентово: Українців 53.6%; Англійців 25.2; Скандинавців 5.9; Німців 4.4; Поляків 3.1; Французів 2.3; Румунів 1.4; инших, як Жидів, Хінці і т.д. 4.8%.

За те коли взяти людей по містах за бізнесменів і реміснеків, то побачимо, що Англійці є по більшій части бізнесменами, бо їх по містах є 51 на сто душ населення, а Українців тільки 23. Дальше порівнаймо числа людей на фармах і в містах з кожної групи, дістанемо в процентовім відношенню такі числа:

На сто душ з кождої групи проживає; міщан—Анг. 30; Сканд 10; Німців 15; Французів 33; Поляків 13, Українців 7; Румунів 5; инших 39. Фармерів—Анг. 70; Сканд 90; Німців 85; Французів 67; Поляків 87; Українців 93; Румунів 95; инших 61.

Румунів і инших нема що брати богато під увагу, бо їх мало. Двi найбільші групи се Українці і Англійці. З сто Українців в окрузі 93 є фармерами а зі сто Англійців лишень 51 [illegible]. Чиж се їм належиться про-

М. ЛУЧКОВИЧ

ДЖ. С. МЕККАЛУМ

НАЙІНТЕРЕСНІЙШІ КАНДИДАТИ

На офіціяльній номінації, яка відбулася вчора в цілій Домінії Канади на Вегревільскій округ зістали номіновані тільки М. Лучкович і Дж. МекКалум. Всякі відомости і здогади по газетах, що Ю. Ф. А. невдоволені зі свого кандидата і поставлять другого не здійснились і до вибору стали тільки двох кандидатів: фармерський і ліберальний.

не ставити фармерського кандидата?

Повнші числа взяті зі статистичного звіту за 1921 рік. Від того часу дещо змінилося. Отьошені недавно числа населення виборчих округів показують, що населення округа Вегревіль збільшилося о 1888 душ і виносить тепер 35,481. Ми знаємо, що природний приріст населення більший в Українців як в Англійців і що українська імміграція була будь-що-будь спрямована [illegible] українських фармерів. [illegible] помилимося, коли скажемо, що українське населення округа зросте до богато скорше як населення инших груп. Візьмім се під увагу, дістанемо числа, які подано в таблиці на 1926 рік. Видно з неї, що на сто душ населення в окрузі є Українців 54 а Англійців 25. Видно також ясно, що не хто инший а лиш Українці повинні ставити кандидата, або принайменше иншій народности повинні числитися з ними. І чому ж тільки вряду та пуну? Українці лишень виконують свій горожанський обовязок. Зрозуміли нарешті, що вони такі ж люде, як і другі і, мають право та можуть не лиш голосувати, але також і бути вибраними, як їм до вподоби.

Фармері-вйборці! Не вірте сплетням і наклепам, що які їх вичитали в часописах або вчули від агентів-хрунів, але вінчайте діло, що почали. Вірте у свою силу, бо вас є 54 на кождих сто душ в окрузі а між тими 54-ма є 50 фармерів! Ідіть до голосовання всі, нехай нікого не бракне, ні батька, ні матері, ні сина, ні доньки і голосуйте на Лучковича!

Побіда за вами!!

УГОРЩИНА МОЖЕ СТАНЕ КОРОЛІВСТВОМ

Від часу як упала Австрія є Угорщина стала републикою, мадярські монархісти працюють, щоби повернути знова на угорський престол Габсбургів. Як доносять з Будапешту, адмірал Горті, регент Угорщини має зрезигнувати а бо[illegible] місце займе тимчасово архикнязь Йосиф, доки не дорісь хвилі, коли Мадяри повличуть на відновлений королівський трон Отто[illegible] [illegible] бувшої австрійської цісаревої Зити.

Повісився зі скурпства

Робітник Василевський з Нью Йорку був кілька тижнів без роботи і жив з того, що йому дали сусіди і приятелі. Коли не міг вирости більше жертв, видимо з пунше повісився. Яке-ж було здивування між знакомими Василевського, що його в пукаді спомагали, коли знайшли переглядаючи кімнату самовбивця знайшли у него банкові книжки на 6,663 доларі і бо[illegible] до 200 доларів.

ЯК ГОЛОСУВАТИ

Домініяльні вибори відбуваються після старої методи голосовання. Голосується лише на одного кандидата, кладучи коло його імени хрестик X

Примірон:

Лучкович, М. X

Не вільно ставити нумера 1, 2, 3 як при провінціональних виборах, бо зіпсуєте балот. Поставите хрестик як повисше зазначено [illegible] Про значення балоту [illegible] уживати атраменту або копіювального оліпця. Лиш звичайного олівця, який находиться загеїчи в тім місци, де голосується. Голосовання відбувается від 8. години рано до 6. вечер, однак, є дуже пожаданим, щоби кожний виборець прибув до голосовання як найскорше, рано а не чекав аж до послідної години.

ЯПОНІЮ НАВІСТИВ СИЛЬНИЙ ГУРАГАН

Полудневу Японію навістив в пятницю 3 вересня гураган, якого не памятать там від много літ. Сила вітрі була така страшна, що звітала з ниж ціл[illegible]. Під перевернешими будинками найшло смерть 50 осіб, а много калік. В одній місцевости перевернуло школу в якій під ту пору було около 100 дітей. Около 30 менших кораблів, вітер на берег, затопило [illegible] з залогою.

КРІШНАМУРІ "НАВЕРТАЄ" АМЕРИКУ

Індійський "Мессія" Крішнамурі обїздить головні американські міста і виголошує лекції до своїх одновірців, що звуться "Теософами". Питаний кореспондентами, чи він справді уважає себе за "мессію" відповів, що він лиш відлерює месії і що його наука має на цілі ратувати світ від загибели. Про Америку каже: — Се красний край, однак люди в нім нещасливі, бо всі ті добутки, які зробили Американці, як радіо, фонографи, авто, гроші, нічого не означають і душі не вдоволяють, та не можуть дати тревалого щастя". Кажуть, що Крішнамурі подумає і між Українцями є тузи "тріяти" і може Бог дасть, що незадовго прийдуть "місіонарі" між свій народ "навертати" нас на віру Крішнамурі. Зі взгляду на теперішній неврожай і безробіття буде дуже легко дістати таке "місіонарське" покликання.

ЧИ ВИ ВЖЕ ВИРІВНАЛИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ?

ЗБЛИЖАЄСЯ КОНЕЦЬ МАЙНЕРСЬКОГО СТРАЙКУ В АНГЛІЇ

Секретар Федерації Майнерів в Англії, надіслав до правительства заяву, що зі взгляду на конечність достарчання вугля для фабрик, майнері згоджуться на знижку плати однак жадають національного агріменту, себто одного спільного агріменту, обіймаючого всі майни. В сій згоді майнерів приступити до перетракцій, правительство добачує кінець страйку, хоч буде ще тяжко скомити з вуглевими баронами, котрі ніяк не хочуть згодитися на такий званий національний агрімент, але хочуть, щоби кождий майнерський дістрікт робив осібний агрімент з майнерами. Позицію майнерів ослабили деякі майнерські округи, що добровільно зачали роботу на давних умовах і тому федерація змушена була ступити на згідну дорогу. Протягом кількох днів залишили страйк около 20,000 майнерів.

АРЕШТАНТИ ПІДПАЛИЛИ КРИМІНАЛ

В суботу 4. вересня счинився великий пожар в стейтових арештах стейту Вашингтону, де сиділо около 1000 арештантів. Майже всі будинки знищено. Арештантів держать тепер під сильною сторожою на подвірю заведення. Підчас пожару кримінальні урядовці були невинніші погодились зовсім не по господарськи. Замість смутитися, що горить "їх хата" счинили такий [illegible] кричали, що сторожі мусіли уживати різних погроз, щоби їх трохи вспокоювали.

Після докладу сторожі пожар[illegible] огонь був підложений самими "мешканцями" в різних місцях по стріху будинку.

Найновіший спосіб робити тану газоліну

Учений німецький винахідник Енгельбрехт найшов спосіб, як добути зі звичайного дерева газоліну. Енгельбрехт насамперед спалює дерево на вугіль, а відтак через мішанку різних дише йому квасів одержує легко запальний плин, подібний до газоліни, котрий можна дуже легко ужити до автомобілів. Ціна продукції тої газоліни є о третину менша, як коштує звичайної газоліни і сподіються, що то нове топливо викличе в автомобільній індустрії великий переворот.

В совітській Росії

Виправлявши купці на базар верблюда на продаж.. Верблюд мав два горби. Побачила се селянка Вера Засуліна й заломала руки: "Господі Помилуй!" — каже — уже отеі большевики зовсім совісти не мають. Дивіть люде добрі, що вони з конем зробили!"

По справедливість до Львова

В Коломиї мали Поляки судити 31 наших Гуцулів за зраду польської держави. За тому, що в коломийській суді присяжні є більшости Українці польське міністерство справедливости сказало в послідній хвили перевести бідних Гуцулів до Львова, бо не було певности, що в Коломиї будуть їх судили по справедливости.

Ще один кораблевий офіс

На днях отворила в Едмонтоні свій офіс кораблева лінія Балтик-Америка під управою п. Петра Миськова відомого альбертійському загалу українського учителя-приятеля, який учителював довший час в Смоки Лейк.

Ми тішимося, що наш всім відомий тішиться довірєм у корабельних фірмах, яких назначують на свої офіціяльні становиска й бажаємо п. Миськови на його полі як найкращих успіхів.

Дрібні Вісти

В Мединськім повіті (в Росії) скажений пес покусав коня. Від сего кінь сказився і покусав 30 коний і 13 людий. Коня застрілили.

Американське товариство будови доріг зібрало цікаву статистику. Цифри показують, що в 1925 році в цілому світі згинуло 30,400 осіб в наслідок випадків з автами, а 868,000 зістало ранених.

А. Паркс, з Авен Саунд, Онтаріо вислав був з сего міста 27. серпня 1898 року, отже перед 28 літами, лист до свого шваґра Стюарта в Маркет, Мишиґан. Дня 10. серпня с.р. Паркс дістав той лист з почтовим назад. Де той лист був і куди вандрував за 28 літ ніхто не годен сказати.

Перша дитина народилася не на землі а у воздусі на великім літаку "Голіят" між Льондоном а Парижем від пані Ламже, яка вертала поспішно до Парижа, сподіючись материньства.

Слідство виказало, що 120 польських жовнірів, які згинули одного дня в Луцьку, не повмирали як з початку твердило правительство, від отруйних мундурів, але від гнилого мяса, яким дуже часто годується польську армію.

Канцлер англійської церкви, Честер, протестує проти малярів, котрі в церквах малюють святих з бородами.

В Парижі зачали жінки носити ново-модні черевики з обцасами 4 цалів високими.

В Афганістані на 6,380,500 душ населення є всього 6 автомобілів.

З повіту Заліщики доносять: "Селяне з нашого повіту заповнюють що-дня тутешний суд. Найбільше справ, се "образа гонору" і люде позиваються безнастанно, останній хліб продають зі стайні і наповнюють кишені адвокатів, яких є "з пятьох а всі жиди".

Чехи не хочуть нашої муки

Канадійська мука буде цілком виключена з чехо-словацьких ринків з тої причини, що на неї наложило чеське правительство незвичайно високе цло, яке увійшло в життє 15. серпня с. р. Минулого року Канада продала в Чехії 2,500 бочок муки на суму $19,300.

Совіти готові платити довги

З дипльоматичних совітських кругів надходять вісти, що Росія кождої хвилі готова на переговори в справі сплати Америці довгів, затягнених Керенським, поминаючи довги царські, затягнені переважно в Англії і Франції.

Ходіть до нас!

Найбільш популярний клич в Англії є тепер: "ходіть до нас"! Звернений він до Американців, котрі за минулий рік лишили в самій лиш Франції 150 мільонів долярів, відвідуючи її як туристи. Англійці хотілиби задержати всі ті американські гроші у себе, і оголошують по Америці, які то чуда — дива Американці у них побачуть, як добре будуть себе чути.

Хто не боїться "безробіття"

Пані Анна Клярк, 90-літня старушка з Донеган, Ірляндія скінчила в суботу свої жнива. За тиждень нажала, звязала і поскладала в копи акер вівса, засіяний на 5 стін.

Наш Поступ

Український тижневик присвячений просвітньо-культурним і економічним справам українського народа в Західній Канаді

Виходить кождого тижня в середу

Передплата виносить $2.00 Річно.

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає.

ЯКІВ Н. КРЕТ, Редактор.
Т. ТОМАШЕВСЬКИЙ, Управитель

Our Progress
UKRAINIAN WEEKLY
Published by Canadian Ukrainian Printing and Publishing Co., Limited, at 10336 96th Street Edmonton, Alta.

JAMES N. KRETT, Editor.
T. TOMASHAVSKY, Manager

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:
OUR PROGRESS
10336—96 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1834

СЕРЕДА, 8. ВЕРЕСНЯ, 1926.

ІСПИТ ЗРІЛОСТИ

Вже лиш кілька днів ділить нас від великої хвилі,—від найважнішого моменту в життю нашої іміграції. День чотирнадцятого вересня має бути записаний в історії нашого культурного розвитку, як день іспиту нашої зрілости політичної, котрий то екзамен ми повинні і мусимо здати з добрим успіхом.

Перший раз в історії Канади Українці Канади мають знамениту нагоду післати свого чоловіка до Отави. Тим чоловіком є громадянин [illegible] Лучкович. [illegible] справа Лучковича то справа виборців вегревільського округа. На [illegible] однак то справа, що дуже глубоко інтересує усю нашу суспільність в Канаді. На чесних виборців в округа Вегревіль звернені під сю хвилю очи буквально всього населення. І свої і чужі запитують, як поставиться Українці, а рівнож другі Славяне до свого кандидата. Заховлення серіозне є так загальне і глубоке, що тисячі свідомих Українців з других виборчих округів жалують, що судьба не уставила їх у вегревільськім окрузі, де вони могли б станути поруч з своїми свідомими братами та помочи рішити ту важну справу в честь і хосен округа як і цілого народа.

День 14. вересня буде дійсним іспитом в нашої 25-літної науки. Через повних 25 літ ми, неначе ті діти в школі, учились всякої справи. Нам росказували, що ми народ нічим не гірший від другого, народ, що має за собою лиш тисячелітню історію, що має прекрасні духові скарби, з розвитком котрих ми можемо рівнятися на найвищий щабель культури. Ми обіцяли на [illegible] дім краю, що "душу, тіло ми положим" коли треба буде постояти за нашу справу і свободу, ми много разів заявляли, що коли йде о спільне народне діло, тоді станемо до нього всі, без вигляду на різниці поглядів.

І от надійшов час, коли треба буде з тої науки здати іспит публичний, іспит перед цілим світом; треба буде ділом показати, що ми вже навчилися єдности, що вміємо вже для чести народу підпорядкувати свої особисті погляди. Мусимо в сей день переконати весь світ, всіх, що інтересуються нами, що ми гідний пошанування народ і що коли йде о честь і справу усього народу, то уміємо найбільшою гармонією [illegible] виборчої [illegible]. І дійсно було б найбільшим соромом для Українця, коли б він в тій хвилі перешкодив; як моглиб ми дивитися в очі нашим противникам, які з сеї самої мондерської конвенції [illegible] себе, що Українці розійдуться, що вибори програють... бо, [illegible] що? бо... вони до чогось лучшого не доросли.

Надії сі однак грубо завідуть наших противників. Ми свято віримо, що гр. Лучкович дістане в день виборів значну більшість. Бо виборці Вегревіль округа належать до найбільш свідомих наших громадян бюро подавших своїй фармерській організації, в рамках котрої Лучкович є кандидатом і можна без обиняків сказати, що той округ до нині не знає жадної такої [illegible], як [illegible] інтересів народа, партії і округа. Ті виборці, коли минулої осени сказали собі пів року наперед, що виберуть п. Батлина, то вибрали і не було жадної сили, щоби їх від їхньої похвальної постанови відтягнути. Те само сказали собі сего року, що їх послом буде Лучкович, і ми віримо, що буде. Громада [illegible] чоловік і села між пошанованими виборцями Вегревіль округа є одиниці, які носяться з думками за [illegible] сочевиці робити силу народа, то можуть бути певні, що не уйдуть гніву і погорди зі сторони всеї суспільности, стратять раз на все довіре і будуть ходити до гробової дошки з [illegible] сумління, що пішли в важку хвилю проти своїх фармерських інтересів і проти чести народа.

ПОЯСНЕННЯ ДО "ПОЛІТИЧНИХ ОГОЛОШЕНЬ"

З огляду на те, що деякі читачі мильно розуміють газету, яка поміщує політичні оголошення, перш побіч себе двох чи з трох противних одна другій партій, і деякі читачі питають себе "не знати котру та газета попирає партію" уважаємо за конечне сю справу трохи освітлити.

В кождій газеті є ві редакційних оголошенню, от як в "Н.П." на другій стороні з гори, між иншим заявчуєсь, що редакція за оголошення не відповідає. Вона його містить з огляду на бизнесову сторону видавництва, що єак так помагає покривати кошти видавання газети, однак за них не відвічає. Те саме з оголошеннями політичними. Їх, як і инші оголошення, містить ся за гроші, бо се дає по части газеті жерело доходів з чого треба оплачувати великі кошта получені з видаванием газети. Та се не значить, що редакція чи видавці газети продають себе тому, що такі оголошення містяться. Коли хто так хоче думати, то нехай не забуває, що ті гроші принадають і по части на передплатників, бо з самої передплати газети отримати тяжко, а видавництво мусить старатися, або передплатник газету [illegible]. З грошей, чоб то з передплати, [illegible] папір, електрику, рент, почту і т.п. не лишаються вони в кишенях видавців а скорше від них відходить, чим приходить!

Так як не один виборець, що хоче попирає і лояльний своїй партії не уважає себе за запроданця, як що він пішов послухати промови на мітингу противного його поглядам кандидата, так і газета не конче в політиці мусить годитися з тими партіями, які "удекорують" газету своїми кандидатами. Кандидати уживають шпальт газети, щоби висказати свої програми, як роблять повісоч по школах, і народних домах, які винаймуються всім кандидатам і так як школа, чи Н. Дім не продає себе тим, що позволяє різним кандидатам залі на мітинги, так і газета не продає своїх політичних переконань, коли містить "політичні оголошення". Газета висказує свої погляди в статтях редакційних, чи дописах, принципних напрямом газети і тільки за них відповідає.

Сих кілька слів позволень уважаємо відповідним помістити тому, щоби читачі, що не розбираються в тім, що такі оголошення різних кандидатів значать, не думали, що ми читачам їх рівночасно всіх попираємо. Кандидати різних партій, за посередництвом газети висказують свої програми і на підставі їх стараються о вашії голоси, ви розсудіть свої здорових розумом і голосуйте після здорового розсуду на того кандидата, якого уважаєте, що найкраще буде боронити справ ваших.

НА КОТРИХ КАНДИДАТІВ ВИ ПОВИННІ ГОЛОСУВАТИ?

В Вегревільськім окрузі на М. Лучковича. Раз тому, що він є кандидатом з рамени партії фармерській, яка за партія мусить бути як найсильнійше зарепрезентована в Отаві, щоби була на сторожі інтересів західної Канади в загалі і фармерської класи особливо. Друге тому, що Українці, які становлять в вегревільській окрузі більшість, мають перший раз нагоду вибрати свого чоловіка, який як то кажуть "близша сорочка як кожух" зможе вперше інтереси фармерські, боронити нас Українців перед нападами деяких шовіністів що то пераз через своє невіжество а злобу [illegible] нас представляють, [illegible] замість довести до [illegible]

В Атабаска окрузі голосуйте на п. Келлнера тому, що він з партії фармерської а знова й тому, щоби показати, що ви не годитесь з ратами "виборами" як минувшої осени мали місце в тім окрузі, коли то ліберальний кандидат "вийшов" виборчими циганствами. Покажіть, що ви постоїте за політичною чистотою вибираючи послом п. Келлнера.

В Беттел Рівер—голосуйте на п. Спенсера, кандидата фармерського. Він за час свого посольвання через послідних пять літ дав доказ, що є способним парляментаристом а все щиро обстоював інтереси своїх виборців.

В Ветаскевін—кандидує з фармерської партії п. Ирвин, який в рр. 1921-25 був послом до Отави з рамени партії робітничої на окрузі Іст Келгари а від сю пору є довтором-організатором Ю.Ф.А. І як такий добре обзнакомлений зі справами і стремліннями фармерів і робітників. За час свого посольства в Отаві він разом з робітничим послом п. Вудсвортом більше причинився до внесків корисних для працюючої класи, як всі инші посли ліберальні і консервативні разом. Маючи сильну групу фармерських послів з Альберти включаючи п. Ирвина, західні фармери від таких представників можуть більше сподіватися добра, чем від ліберальних і консервативних, які підчас виборів богато обіцюють, а по виборах [illegible] забувають.

Шифкарти

Купуйте до Краю або спроваджуйте до Канади Рідних або знайомих почерез бюро, яке є звязи з найбільшою корабельною компанією **Canadian Pacific**, яка має найбільшу фльоту в світі і Ваші кревні будуть їхати великими послішними кораблями.
Ми маємо дозвіл спровадити необмеженну скількість людий до Канади без ніяких позволень або афідейвітів.
Бюро засноване для Вашої користи. Ті, що їхали почерез наше бюро дуже хвалять се товариство, яке опікуєся над іміграцією.
Зайдіть або пишіть до:
Ukrainian Immigration & Colonization Association
10627—101 St., Edmonton, Alta.

КАНДИДАТ НА ВЕТАСКІВИН

ВІЛЛІЯМ ИРВИН
Ю.Ф.А. Кандидат, на округ Ветаскевін

ВИБОРЦІ ВЕГРЕВІЛЬСЬКОГО ОКРУГА, НЕ ЗАСПІТЬ НАГОДИ!

Тому, що безнастанні дощі за послідних кілька тижнів знищили дороги на фармах і в день виборів може богато перешкодити в доступі до поліс виборців, в наслідок чого кандидат Лучкович може дістати менше число голосів, чим на се є прислови в часі гарної погоди, а деякі місточка, що в більшости [illegible] против його кандидатури могли б його перемогти, треба конче [illegible] всіма силами [illegible] старатися, щоби хоч [illegible] дороги, не стратити [illegible] голосу.

Без огляду на те, чи [illegible] виборців [illegible] нехай кождий фармер старається поїхати до голосування, а то для такої важної справи [illegible] і прийшлись він до голосования [illegible], то треба собі се уважати за народню честь, що вибори в так важній хвилі, [illegible] вибори не проведіть в дома.

Покажіть, Шановні Виборці, що слота, ні брак добрих доріг, ні жадні свої й чужі агенти не спинять Вас від чесного обовязку вибрати Лучковича послом!

Дописи

РІШАЮЧА ХВИЛЯ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ

Хвальна Редакціє Н.П.

Прошу помістити моїх кілька слів в справі виборів в вегревільськім окрузі.

Читаючи похвальні статі в нашій пресі, яка прихильно відноситься до кандидатури гр. Лучковича й чуючи про [illegible] що хотілось не допустити до того, щоби ми мали свого чоловіка в найвисшім законодатнім тілі, я [illegible] про те, що 28 м.м. відбутий мітинг Лучковича на Голдені, хоч і не належу до того виборчого округа, поїхав, щоби на очи переконатися, як до него відносяться виборці инших народностей.

Згаданого дня, коли кандидат Лучкович говорив в англійській мові, якою знаменито владіє, то Англійці уважно слухали і були дуже вдоволені, що між Українцями є такий чоловік з такими здібностями і тяже [illegible] його промову. Опісля гр. Матісон, посол до провінціального парламенту, який в сих виборах помагає фармерському кандидатові гр. Лучковичеві, [illegible] по мітингах [illegible] кандидата, щоб він промовив пару слів по українськи до [illegible] людий, то кількох [illegible] тамір, що кандидат був змушений скінчити свою промову в українській мові. Тоді посол Матісон забрав знова голос і зачав [illegible] толкувати, що вона [illegible] члени фармерського стану [illegible] пошанувати свого фармерського кандидата без огляду на його національність і се їх трохи успокоїло.

Та я тішусь, що між Англійцями є більшість розсудливих людий і [illegible] Лучковичем агітацію. Мені сказав один Англієць таке: "Українців у вегревільськім окрузі є 70 процент і коли Ви уйдете зі своїм кандидатом, то Ви не є народ".

Я жалую, що будучи з другого округа, не мав щастя дати голос на Українця. Я вірю, що се велика честь для виборців вегревільського округа, що вони мають в своїй фармерській партії чоловіка, [illegible] народности, котрий зможе на рівні з другими послами засідати в найвищім законодатнім тілі канадійської держави. Тому Українці з вегревільського округа, постійте 14 с.м. чесно і віддайте при кандидатові Лучковичу з показать, що ваш 70 процент виборців округа віддасьте солідно свої голоси на него. Тоді й ті, які є против особи гр. Лучковича, побачивши, що ми народ дозрілий політично, будуть з нами числитися, як з рівними горожанами.

Памятайте, що на вас вегревільський округ звернені очи цілої Альберти!

Бажаю успіхів в виборі гр. Лучковича послом до Отави.

Стефан Каркут
Коперніг, Альта., 3. 9. 1926.

Підкладають Лучковичеві ноги

Пречитавши в Камзейнськім Джорнали новинку, що деякі чужі фанатики невдоволені з Ю.Ф.А. конвенції в Мондер хочуть вибір ставити иншого чоловіка проти гр. Лучковича, з оцим хочу звернути увагу виборців нашого округа, що такі "шовінка" пускають ліберали навмисне на те, щоби зволамувати виборців, що вони то Лучкович не буде кандидатом, або звернути від нього увагу деяких виборців.

Нашоже [illegible] Лучковича [illegible] ліберальних [illegible] та інтриг деяких фанатиків в провінції, гр. Лучкович буде послом, бо за ним стоїть 90 процент фармерів вегревільського округа і він буде вибраний, хиба, що підчас виборів поробились би такі шахрайства, як минувшої осени була в окрузі Атабаска, де циганствами вибрано ліберала.

Отже, пошажні фармері! не дайте збитися жадним дурисвітам з дороги і всі як один в день виборів голосуйте за своїм Ю.Ф.А. кандидатом гр. Лучковичем.

Нехай день 14 Вересня буде для нас днем побіди над темнотою і [illegible]; нехай сей день остане в памяти як день іспиту нашої політичної зрілости! Щоб так як студент радуєся коли здасть іспит, радувалися ми, що ми перед світом здали іспит рівноправности горожанства прибраної нам Вітчини.

В згаданій новині було подано, що Лемонт і Тофілд проти Лучковича...? За Тофілд не знаю, але Лемонт що найменше 60 процент стоїть за Лучковичем.

С. Н. Лементець.

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

ЧИ ВИ ПОСИЛАЄТЕ ГРОШІ ДО КРЕВНИХ В ЕВРОПІ?

Если так, то зайдіть до офіцу Вайт Стар лінії і купіть мені ордер, платний в долярах. Се найлекша і найпростійша дорога. Коштує дуже мало, обезпечує вас перед стратою і принята денебудь в Европі в повній вартости.

Если ваші приятелі чи кревні хочуть прибути до Канади, купіть (свобідний) тікет в найближшім від вас офісі Вайт Стар лінії. Ми ручимо доручити шифкарти через одно з наших бюр в Европі [illegible] вашим кревним.

Ми помагаємо у всякий можливий спосіб дістати для них перміти; також стараємося для них о паспорти і візи; умовляємося за їх вигоду на желізницях; міняємо їм гроші і робимо все можливе, щоби їх подорож до Канади була безпечна і вигідна.

Великі і модерні "Вайт Стар" кораблі дають знаменитий харч, ліжка і услугу по можливо найтанших цінах перевозу.

По дальші інформації і безплатну поміч голоситеся до

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE
RED STAR LINE
Geo. J. OROBEY, Travelling Passenger Agent
10275-101st Str. EDMONTON, ALTA.

МАШИНЕРІЯ В АМЕРИКАНСЬКІМ ХЛІБОРОБСТВІ

Ще сто літ тому назад мало не вся хліборобська робота в Америці роблена руками. Коні і воли помогали орати й скородити, та потим хлібороб мусів все зробити своїми руками садити, сіяти, жати, косити, вязати, молотити й таке инше. Звичайно ті примітивні методи дуже гальмували продукцію.

Фармер продукував передівсім для себе й для своєї сімї, а невеликі лишки, як що вони були, ледви вистачали для недалекого містечка. Фармер продавав мало, а купував не менше. Його прибутки не вистачали для того, щоб купувати фабричні продукти. Звичайно він сам виробляв своє полотно, радину на убрання і свічку і все, чого треба було в хаті.

Повна зміна прийшла разом з винаходом хліборобської машинерії, а далі через розбудування залізних доріг. Машинерія богато раз збільшила фармерську продуктивність а залізниці дали фармерові можливість вивозити й продавати свої продукти по цілім краю. Хліборобство зробилося індустрією, а продукти свій товар на ринок для збуту.

Перший крок до такої зміни був зроблений жниварком, яку в 1831 році знайструвал американець Мек Кормік. Машина зробила справжню революцію [illegible] фармерові можливість збирати збіжжя з широких просторів землі. За ней прийшло машинових висадка [illegible] для вязання снопів і тепер [illegible] тих вязалок [illegible] на американських фармах. Третя машина хліборобських машин — молотилка, четверта — машинова сіялка. Для кукурузи є машини до збирання, відлемування шульок, обмивання листа, лущення. Новий великий крок що робить [illegible] зроблений трактор, [illegible] ора і скородить [illegible] трактор може робити найтяжчу хліборобську роботу — обробляти землю [illegible] для засіву. Машина косить сіно, третя розтрясає його, щоб швидше висохло, третя грабить в копиці, четверта набирає на віз.

Одна машина на фарма в північній Монтані може послужити за приклад тієї машинізації і індустріалізації американського хліборобства. Фарма складається з 95,000 акрів арендованої землі, з тих 48,000 акрів засіяної ріллі. [illegible] корпорацію, фарма дає річно 100,000 бушлів зерна, а добрі роки [illegible] бушлів. На фармі нема ні одного коня, за те пятьдесять тракторів, [illegible] праці 4,500 галонів газоліни. На весну 610 акрів переорють і засівають на протязі шести годин. На протязі четирнадцяти годин можна змолотити і вивезти 4320 бушлів пшениці. Машинерія на фармі вистачає для того, щоби зорати тисяч акрів в день. Окрім тракторів на тій фармі є "пересувні фабрики", є ще 25 плугів, 80 борон, 72 висилки, 8 молотілок і 200 вагонів на збіжжя. [illegible] тільки "[illegible] моторизацію". Постійно працює на фармі тільки двацять чоловіка. На жниви наймають ще 250 робітників. Се значить, коли брати пересічну кількість ораної землі, один чоловік на 1500 акрів на протязі восьми місяців і один чоловік на 300 акрів на протязі літніх четирох місяців. Звичайно се пересічно не є типічною американською фармою, але воно показує, до чого може довести [illegible] хліборобської машинерії.

БУДУТЬ ДІЛИТИ МАЙНО БУВШОГО ЦАРЯ РОССІЇ

Англійські часописи з Лондону доносять що в певних банках знаходиться около 30 мільонів долярів майна бувшого царя Миколи II. [illegible] бувшого царя роблять старання, щоби згадана сума була розділена між правних наслідників. [illegible] Тому однак, що представлюють спори між многочисленними спадкоємцями, то одним з посередників при поділі грошей буде англійський або італійський юрист.

ПЕТЛЮРУ ВБИЛИ БОЛЬШЕВИКИ

"Рузь" російська газета, яку видають російські іміграти в Берліні, подає заяву комуніста Н. І. Бодкіна, який виявляє, що він знав [illegible] про [illegible] з партії а заразом [illegible] Петлюри. [illegible] твердить, що він бачив в Москві на власні очи [illegible] акта, які відносяться до звязку московських комуністів з убійством Петлюри. По його словам Москва звитала навіть до Парижа гроші для [illegible], [illegible] підготовляли убійство.

Приїздить до Канади студіювати обставини між робітництвом

Департамент праці вислав відпорчого тижня з Лондону до Канади свого підпорушника Сер Д. Мек Кензія, щоби переступувати відносини нашого робітництва, особливо взаємини між робітництвом і робітодавцами. Має він також канадійські і американські фабрики, та познакомитися з платнею і умовами праці.

Др. Буланжи
СПЕЦІЯЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ
Лябораторія заосмотрена „ІКС-РЕЙ" машиною.
Практикант паризьких шпиталів. Лічить мужеські полові хороби
Телефон 2009
10007 Jasper Ave. Edmonton

Др. Іван Якимішак
Лікар, Хірург-Оператор
Практикант шпиталів в Монтреал, Ню-Йорку і Едмонтон
DOBBIN'S BLOCK Телефон 135 VEGREVILLE, ALTA.

Др. ІВАН ОРОБКО
Лікар, Хірург-Оператор
Спеціяліст від жіночих слабостей.
ЕКС-РЕЙ Лябораторія.
207 Moser-Ryder Blk.
Edmonton, Alta. Phone 2299.

M. M. MECKLENBURG
ОКУЛІСТ
З 37 літною практикою, 24 роки в Едмонтоні
10150—101 Стр. Телефон 4944
Цвікри, окуляри і штучні очи о 25 процент таніше як деинде.
Відвідає знова:
Брудергайм, Понеділок, Вересня 20
Ламонт, Вівторок, Вересня 21.
Чіпман, Середа, Вересня 22.
Мондер, Четвер, Вересня 23.
Вегревіль, Пятниця, Вересня 24.
Вілна, Субота, від 8 до 12 год. Вересня 25.
Вермілион, Субота, від 1 до 8. Вересня 25.
Не занедбуйте ваших очий! Порадитеся Мекленбурга при його слідуючій візиті у вашій місцевости.
Пощо терпіти на біль голови, або другі докучливі слабости? Чому не постаратися о лучший зір?
З'егзамінуйте свої очи і заосмотріться у відповідні окуляри.

Dr. Condell
Спеціяліст хороб очий, горла і носа
Посідає 20-літню практику по шпиталях Мурфілдс і Віння.
420 Empire Blk. — Телефон 1876
Урядує від 2—5 по пол.

ХИРОПРАКТИЧНІ ХРЕБЕТНІ НАСТАВЛЕННЯ БЕЗ БОЛЮ
можемо дати на новім столі, недавно уставленім.
Публичн наставлення справляємо приїтність.
Нашим Пато-Неврометром ми акуратно аналізуємо хребет. Ваш хребет мусить бути в порядку, поки ви можете тішитися здоровлем.
Вам оплатиться зайти до нашого офісу.
Dr. L. C. WATSON
ХИРОПРАКТОР
Vegreville, Alta.
Phone 268

Dr. S. McGIBBON
Спеціяліст від очий
401 Tegler Bldg., Edmonton

ЧИ ВИ ВЖЕ ВИРІВНАЛИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ?

ДМИТРО СОЛЯНИЧ.

"Вайс-Президент"

(Конець)

— Бачи тепер з я буду слухати!

Петро вже не заходив від того як то він журився своїми недостатками і не казав, що здибався з Келея. Лиш розповів йому як гів перемовляв кутиів, що їхній матеріял лишній від других. Дальше сказав, що завтра пополудни він має йти грати "гольф".

— Та не йдеш сямий!

— Ні! я беру з собою жінку, яка потребує для здоровля розривки.

— Або ти думаєш, що я не потребую розривки для мого здоровля? Я поїду з тобою і ти мене познакомиш з членами "гольф клюбу". Чи не так?

— Добре—каже Петро. — Будь готовий завтра о першій годині. Але слухай!—продовжає Петро. — Мої видатки так великі, що плачу, чого я отримую в ваній тартаку, заледво покриває третину з них.

— То звери тоті видатки на компанію—сказав президент.

— Та бо я не заплатив ще автомобіля за мій "біг-сікс" і [illegible] набрав на кредит. Хата не виплачена і доктор має проти мене довгий поважний рахунок.

— Весь рахунок "на компанію!" — казав президент.—Компанія заплатить!

— А як той контракт?—Спитав Петро. — Я нічого в нім не поправляв, лиш подав до підпису з таким змістом, як ти його вкладив.

— Я контракт зладив добре! відповів президент. — Лише чи ти підписав його як треба.

— Думаю, що я підписаний добре. Впрочім можна перечитати. От моє повне імя і назвиско.

Оба дивились на контракт і оба виділи повне Петрове імя і назвиско.

На контракті, на самім споді були три лінії:

.... Президент
ПЕТРО ДЬОРДІЙ, Вайс-През.
.... Управитель

Перша і послідна лінії були порожні а на середній Петро вписав своє імя і назвиско.

Оба [illegible] на себе. Читали думки один другого. Думали богато, однак нічого не говорили.

— Ах, ти узурпаторе!—крикнув весело президент. — Як ти посмів залізти до моєї президентської клітки і авансувати себе так високо вкладучи своє імя в рубрику "Вайс-президента"? Чи ж то спрощі на Україні так відважні і здібні?

— А тже'ж, що не інакше!—потвердив Петро.

— Ну, і подивіться на него! Зробив продаж, якої я і сам не міг зінчити!

Продаж—добре діло. Але що зробити з його підписом в рубриці Вайсе-президента?—міркував собі президент.

Чи компанія вповна числиться з тим підписом і уважати продаж за урядову?

Так, так, а не інакше!

Як чоловік може зробити добро, то потрафить зробити і шкоду! Чи не так? Треба скликати мітинг директорів, нехай вони сю справу зговорять і вирішать...

Такі думки снувались в голові пана Е. Донкінса, президента компанії.

Весь час, як Е. Донкінс думав і дивився в очи Петрові, Петро також не спускав з нього очий, читав думки президента. Він видів як президент хмуривсь то прояснювався. По хвили суворість щезла, а очи прояснились.

А Петро думав: — Тепер мусиш ти і твоя компанія зі мною лучше числитися як перед тим. Тепер, коли я годен був продати [illegible] на два мільони, я не вдоволюся [illegible] платні. О ні! Я хочу тепер ще й лучшої позиції. Хотай би мене з віден нагнали, то я тепер легко знайду собі другу роботу у якійнебудь другій трачці.

Так собі Петро думкував стоячи перед президентом Е. Донкінсом. Він ріс в гору повний надії і щастя.

По довгій мовчанці Петро перервав її словами:

— Містер Донкінс! Я знаю, що тебе гриже і непокоїть. Се моє імя в тій рубриці, де я підписався як—Вайс-президент—чи не правда? Але слухай, я не зробив нічого злого. В нас вайс-президента і так ніх сю пору нема, і моє імя там нічого не зашкодить.

— Воно так,—сказав президент —але ж ти ним не є.

Слухай Донкінс! Чи ж ти не знаєш, що всілякі контракти купна і продажи мусять бути підписані котримсь з компанійних висших урядників, а не простим букіпером?

— Знаю! Се правда—потвердив Донкін.

— От тому то я й підписав себе в тій рубриці, щоб контракт і продаж мали вагу.

Містер Донкін чутся змучений, сказав, що йде домів на вечеру, а Петрові казав приходити слідуючого дня до офісу аж о першій годині по полудни.

— Не забудь, Піт, о першій, я буду готовий і поїдемо на Гольфлінкс.—Добраніч!

— Добраніч! — відповів Петро, сідаючи на свій "біг-сікс".

Петро прийшов до дому о годину пізнійше чим звичайно. Гануся була невдоволена, бо вечеря застигла. Вона щось там воркотіла собі під носом, але він сего не чув і не обзивався. Він сим разом не поділився з Ганусею тими новинками, що зайшли сегодня в офісі. Був змучений і хотів спокою. Зараз по вечери скупався і пішов спати. Сказав лише Ганусі, що на завтра запрошені на "гольф", з чого вона була рада.

На слідуючий день пополудни, Петро познакомив свого президента з членами клюбу. Він робив таку саму церемонію як Келей робив з ним перед двома місяцями. Як колись Петро з Ганусею, так сим разом і президент Донкін робив помилку, бо він не знав нічого про "гольф". Він кулі в усі сліди, катонив їх у безвісти, бігав за ними як пікольний дітвак, а не найшовши, вертав назад до товариства і купував другу кулю. Незадовго і там губилась в травах. І так в безконечність—купував кулі за кулями.

— Гг, містер Донкін! Ти видаєш більше грошей на нові кулі чим твій профіт на дво-мільоновім контракті—зажартував собі один із східних купців, що вчера підписав контракт.

— Не турбуйтесь тим!—Відповів Містер Донкін. Містер Дьордій вже робить заходи закупити [illegible] по доларові [illegible] на тисячі. Чей то виповнить нашу втрату... сказав жартом Містер Донкін.

Вже смеркалось, як грачі опустили гольфлінкс і розходились домів.

Донкінс попросив усіх товаришів гри на слідуючий день грати від самого ранку. Запрошення було принято. Другого дня грали цілий день, бігали і губили кулі.

В суботу вечером в офісі Е. Донкінса зійшлися всі першоні трачки. Він подякував Петрові вмілість в продажі дошок і удобрили одноголосно внесок Е. Донкінса, щоб Петра зробити Вайс-президентом.

Слідуючого понеділка Петро мав свою клітку поруч з президентом. На дверах його клітки було написано:

PETER GEORGEY
Vice-President.

ЛИСТ ПОДЯКИ

Ройал Парк 13 Серпня, 1926.

Високоповажаний Пане Дробей!

Отсею дорогою бажаю зложити сердечну подяку за Ваші старанні пороблені в справі спровадження моєї Дружини з старого краю через лінію Вайт Стар.

Дружина моя була захоплена вигодою на кораблі і звичливістю обслуги корабельної. Подорож першеєм "Селтік" се приємна прогулька, тим краще, що ніхто з пасажирів не хорував.

Дякуючи еще раз за найщирійше за Вашу працю і остаю
з найбільшим поважанием
свящ. Дмитро Сенета.

ПОЛІТИЧНЕ ОГОЛОШЕННЯ

До Виборців Вегревільського округа:

МОНДЕР, Альта., 6 Вересня 1926.

ПОВАЖАНІ ПАНЕ!

З огляду на погані дороги і короткий час, коли буде неможливе бачитися перед виборами навіть з малим числом людей в моїм окрузі. Для того я вашу оце письмо з просьбою, щоб не лише ви віддали на мене свій голос, але щоб ви вплинули і на других, щоби в ваших полі зробили то само. Я кандидат ліберальної партії. Кождий знає, що є лише дві великі партії: ліберальна і консервативна. Ліберали всегда були партією маси народа, стоючи за рівними правами для всіх, а не за привілеєм для кількох. Ліберали знизили оподаткування народа, редукуючи видатки з $900.00 на родину з пятьох душ в 1921 році на $155.00 в році 1925. Своєю умілою управою ліберали замінили страту $60,000,000, спричинену національними залізницями в роках перед 1922 на дохід в сумі $10,000,000 за такий самий час в роках пізнійших. Ліберали установили в 1897 році рівну оплату фрейту на пшеницю по 15 центів за бушель. Консервативни підносили ту оплату до 26 і пів цента за бушель так, що ми платили 11 і пів центів більше за кождий бушель пшениці. І як скоро ліберали вернули в 1921 році назад до управи, вернули назад до старої оплати. Ліберали всегда стояли на надаванню права голосування як найширшим кругам народа. Вони дали вам право голосування зараз по принятию вами горожанства. Консервативни всегда уважали, що право голосування має бути спеціяльним привілеєм, наданим декотрому лише народови. В 1917 році тони відібрали право голосу не лише вам, але і всім жінкам Альберти, котрого право голосу надали їм ліберали. Чи не думаєте, що для вас буде лучше післати чоловіка, котрий певно буде підпирати лібералів, а не такого, котрий не сам не знає кого буде попирати і може звернути так як се зробив послідний ваш посол. Голосуйте на ліберального кандидата, котрого партія є одинокою, що має силу і охоту вам помочи.

Я відзиваюся до вас на підставі мого власного рекорду як фармер, як бизнесмен і як бувший член парламенту. Голосуйте на чоловіка, що є дійсним фармером, на чоловіка, котрого весь добуток і інтерес у вашім дістрікті, на чоловіка, котрий як бувший посол розуміє свою відвічальність і знає яких законів потреба до поправи обставин як для родичів так і їхніх родин: голосуйте на чоловіка, котрий знає потреби свого дістрікту лучше, чим який другий чоловік і котрого інтерес злучений разом з інтересом загалу.

Повторяючи ще раз просьбу о ваше щире поперти спільних нам всім принціпів і ідей, зістаю

З Поважанием
Ваш щирий
J. S. McCALLUM

Давна і певна CUNARD LINE

Одна з найстарших і найбільших корабельних ліній світа

ДОЗВІЛ НА ПРИЇЗД
Урядовий "Дозвіл" на приїзд до Канади дістанете через Бюро Кунарда для кождого з Ваших знайомих і кревних, що працюють на ріллі і можуть Вам помочи на полі або у дома. Полагоджуємо всі папери потрібні до подорожі до Канади або Европи.

КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ
Кревні і знакомі будуть Вам вдячні, коли купите їм шифкарти на лінію "Кунард". Хто їде лінією "Кунард", той подорожує безпечно, вигідно, швидко і дешево. Урядники дбають про подорожних через цілу дорогу. Лінія Кунарда працює 86 років і має великий досвід та знаменіті уладження. Ліпшої дороги нема.

ГРОШІ
Гроші вислані через бюро Кунарда доходять до кождого села в американських долярах. З Европи привезіть посвідка від особи, що одержала гроші. Слати можна звичайно або телеграфічно.

ПОЯСНЕННЯ ДАРОМ
Кождий агент Лінії "Кунард" порадить Вам, що треба. Жадайте всюди виразно тикетів на кораблі Кунарда.
Пишіть у своїй рідній мові на адресу нашого українського представника на Альберту:
GEO. J. MARTYNIUK
P.O. Box 384 Edmonton, Alberta
Або на адресу головного бюра:
Cunard Line 270 Main St. Winnipeg, Man.

ПОЛІТИЧНЕ ОГОЛОШЕННЯ

Едмонтонці! Голосуйте на Blatchford-a

Ліберального Кандидата на Іст Едмонтон

14. ВЕРЕСНЯ 1926

ВІН ОБСТОЮЄ ЗА:—

Ринками на Вугля на Сході і Заході

Щоби Едмонтон зробити осередком для млинової індустрії і дістрібюційним осередком на Зах. Канаду.

ПІШЛІТЬ ЙОГО ДО ОТТАВИ

Він довершив много діл як Майор міста, він зможе богато більше зробити для Едмонтону як посол в Домініяльнім Парляменті.

King Edward HOTEL

10180 101 Street
Phone 1161 Edmonton

Наш Девіз є:
ЧУДОВА ЇДАЛЬНЯ

Приидіть і переконайтеся чи то правда

ARMITAGE-McBAIN Lumber Co., Limited

Таний Ломбер

Специяльна знижка ціни на № 2. дошки і шиплец, на № 3. дошки і шиплец а також на віконні двері і вікна.

Принесіть се оголошення, як будете купувати.

Ручимо за вдоволення або звертаємо гроші.

Ріг Jasper & 93 St. Телефон 5236.

РІДНА ШКОЛА В ЕДМОНТОНІ

Хто ще про се не чув досі, хай прийме до відома зі шпальт "Н. П.", що в Едмонтоні зорганізувалась на днях "Рідна Школа", яка поставила собі за ціль подавати українській дітворі науку в українській мові як також Рідна Школа займеся наукою дітей грати на струнних інструментах, як: на скрипці, гітарах і мандолінах.

Учителем "Рідної Школи" заанґажовано д. І. Завадовса, який так минулого року приготовлял дітські концерти, які так славно випадали і є певна запорука, що сего року він поставить "Рідну Школу" на такий степень, що родичі котрі будуть посилати свої діти до школи під управою д. Завадовса, скоро добачуть на дітях добрі наслідки Рідної Школи.

Наука буде даром, бо кошту удержання підняли ся члени Рідної Школи, яких досі вписалось около 40 й які оподаткували себе добровільно на сю ціль.

Школа буде міститись в класі Інституту Грушевського і коли що є родичі які мають діти до Рідної Школи, досі їх не вписали, так не шкодить звернути їх увагу на те, щоби не отягались, бо до школи прибуває дітвора з кожним днем, отже щоби опісля не жалували, як не стане місця.

Хто пізно ходить, сам собі шкодить.

Робітники за пивом і вином

Федерація Праці Ню-Йорк стейту на своїй конвенції 25. серпня ухвалила одноголосно резолюцію з домаганием продажі і виробу пива і вина.

ІДЕАЛЬНЕ ПОЛУЧЕННЯ МІЖ ЕВРОПОЮ А КАНАДОЮ

CANADIAN PACIFIC

Canadian Pacific Кораблями Скора і безпечна услуга на водах великих і модерних пасажирських кораблях по найтанших цінах.

Canadian Pacific може постаратися о конечні перміти на впущеннє подорожних до Канади, відповідно до закона і фінансової їх здібности.

Canadian Pacific удержує власні бюра у Львові, Варшаві, Тернополі, Черніцях, Києві, Москві і других головних містах европейських держав.

За близшими інформаціями удавайтесь до найближчого сіпіарського агента, або до

George M. Kuzyk
C. P. R. Bldg., Edmonton

котрий єсли потреба відвідає вас особисто, або пишіть по українськи прямо до:

W. C. CASEY, General Agent
Canadian Pacific Steamships
372 Main St. Winnipeg, Man.

ГЕЙ ДО ШКОЛИ ШКОЛЯРІ!

Українська Книгарня в Мондер на днях отримала великий запас шкільних англійських книжок, зошитів всякого рода, перів, олівців і других шкільних снарядів. Ціни на англійські книжки всюди однакові.

На домагання висилаємо на форми почтою.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
Мондер, Альберта.

ПОЛІТИЧНЕ ОГОЛОШЕННЯ

МекКалум є нашим кандидатом, бо:

1. Він є дійсним фармером. Другий кандидат ні.
2. МекКалум мешкає в сім дістрікті через 31 роки. Має тут свій дім і родину. Другий кандидат не має тут ні дому ні родини.
3. МекКалум є властителем кількох фарм, має інвентар і машинерію для них. Другий кандидат не має.
4. МекКалум опирає своє житє на продуктах з фарми і тому є заінтересований в ціні, в оплаті фрейту, в податках на тих продуктах. Другий кандидат не є.
5. МекКалум знає людий сего дістрікту і знає їхні потреби. Він все стояв за ними в минувшині, коли найшла потреба. А що сказав або зробив другий кандидат для себе або для народа? Голосуйте за чоловіком, що є господарем а не слугою.

Голосуйте за чоловіком, що є провідником а не послідователем.

Голосуйте за МекКалума.

Під дім судії Тейлора підложено бомбу

Протягом місяця підложено вже другу бомбу під дім едмонтонського судії. Перший раз, три тижні тому дотепер невислідженний терорист підложив бомбу під дім судії МекЛавда, а тепер в суботу 4. вересня явились другий горлоріз зробив то само судії Тейлорови. Бомбу положено в шут до вугля і вона експльодувала знищила лише часть кухні, однак з людий нікому нічо не сталося. Поліційні власти працюють зі всіх сил, щоб розвязати той сецийний проблем і нема сумніву, що виновники попадуть в руки.

ПОЛІТИЧНЕ ОГОЛОШЕННЯ

A. U. G. BURY

Консервативний Кандидат на Східний Едмонтон

СТОЇТЬ ЗА:

Сталим Правительством
Чистою Управою
Альбертійським вуглем на Онтерійські Ринки.

Пан A. U. G. BURY був послом в Отавськім парляменті з Східного Едмонтону минувшого року.

П. A. U. G. BURY предложив перед парлямент претенсії Альберти до вуглевого ринку Онтерії.

П. A. U. G. BURY був вибраний віце-президентом спеціяльної комісії, котра мала репортувати стан вуглевої індустрії.

П. BURY зробив перед парляментом внесок на принятття звіту вуглевої комісії.

ГОЛОСУЙТЕ НА A. U. G. BURY-я і дайте йому змогу докінчити важну роботу, яку він започаткував. Се буде значити те саме, що праця для 44,000 майнерів. Їх родини будуть щасливі і будуть всі могли образувати свої діти.

Альберта буде могла дістати міліони долярів, наколи ми будемо могли продавати свій вугіль до Онтерії.

Студіюйте повищу консервативну платформу і переконайтеся, що принесе для нас будучність:

Іміграційна Політика;
Альбертійський Вугіль до Онтерії;
Звернення Природних Богацтв Альберті;
Зрівноваження Желізнодорожної фрейтової оплати;
Розвій Західно Желізнодорожного руху;
Чиста Адміністрація;
Стале Правительство;
Протекційна Тарифа лише до певної міри.

Для всіх буде подостатком роботи: Богацтво і Добробут будуть наші!

ЗНАЧІТЬ ВАШ БАЛОТ ТАК:

BURY X

ПОЛІТИЧНЕ ОГОЛОШЕННЯ

До Виборців округа Ветасківін!

S. G. TOBIN

Ліберальний Кандидат на округ Ветасківін

Він вірить, що господарський добробут заходу вирішує промисловий добробут Всходу.

Будучи в Отаві, він переконуючими аргументами дав доказ розуміння публичних справ.

Його довгий і похвальний рекорд двайцять-пять літнього побуту серед громади уповажнює його до вашого голосу і піддержки.

ПОЛІТИЧНЕ ОГОЛОШЕННЯ.

УВАГА!

Масовий мітінг

відбудеся в

в Неділю 12 Вересня

о годині 8. вечером

в новім домі Universal Shoe Mfg. Co. Ltd.

під 10790 — 95 улиці

БУДУТЬ ГОВОРИТИ:

Майор Blatchford

Дост. Ch. Stewart

і другі бесідники.

ПОЧАТОК ТОЧНО о ГОДИНІ 8. ВЕЧЕРОМ!

BALTIC-AMERICA LINE

ОДИНОКА ПРЯМА ДОРОГА З ГДАНСЬКА ДО КАНАДИ

Для вигоди наших майбутних подорожних з Альберти ми отворили офіс в Едмонтоні під управою п. Петра Місюва.

П. Петро Місюв є в можности подати всякі потрібні інформації тим, що хочуть спровадити до Канади своїх рідних і приятелів з Польщі, Литви, Латвії, Естонії, Чехословаччини, Румунії і з інших країв.

НАШ ОФІС МІСТИТЬСЯ ПІД ЧИСЛОМ:

39 Gariepy Block, Edmonton, Alta. Phone 1642

Пишіть в рідній мові або приходіть особисто кождої пятниці і суботи в тижни. П. Місюв може побачитися з Вами лично і удільть Вам всіх потрібних інформацій.

ПОСИЛАЄМО ГРОШІ ДО ЕВРОПИ МОНЕЙ-ОРДЕРАМИ ВИПЛАЧУВАНІ В АМЕРИКАНСЬКИХ ДОЛЯРАХ

Хотіли повалити короля Іспанії

В Іспанії підготовлено було сими днями широкий замах републиканців на королівство. Заговірники мали увязнити короля в його літній палаті Сен Себастіян і се мало бути гаслом для сторонників в армії і фльоті ударити на столицю Мадрит та проголосити републику. Тимчасом король завчасу довідався про замір републиканців і утік до Мадриту, чим попсував плани своїх ворогів.

Після невдалого заговору завелися по цілій Іспанії масові арештування заговірників.

ПОТРІБНО Українсько-англійського учителя до **Бучач Школи** ч. 2580 з першої або другої кляси сертифікатом з провінції Альберта. Плата $1,200 на рік після шкільної устави. Писати до:
D. D. WISPINSKI, Sec.-Treas.
Plain Lake, Alta.
(145

НА ПРОДАЖ

Першої кляси загальний стор в одній з найлучших околиць в Альберті. Властитель продасть тано. Часть готівки, решта на виплат за доброю гарантією.

Добре положення.
Добре місто.
В осередку української кольонії.
Зголошуйтеся до Нашого Поступу

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ

В ЕДМОНТОНІ

Середа, 6. Серпня, 1926

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Нортерн	111
Ч. 2. Нортерн	100
Ч. 3. Нортерн	102
Ч. 4.	92
Ч. 5.	78
Ч. 6.	[illegible]
Паша	[illegible]
ОВЕС—	
Ч. 2. С. В.	35
Ч. 3. С. В.	29
Екстра Паша Ч. 1.	29
Паша Ч. 1.	27
Реджектед	20
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 3. С. В.	41
Ч. 4. С. В.	39
Паша	32
ЖИТО—	
Ч. 3. С. В.	[illegible]
Реджектед Ч. 2. С. В.	57
ЦІНИ ХУДОБИ—	
Добірні бички	550—[illegible]
Добрі бички	350—500
Добірні телиці	400—500
Добрі телиці	300—400
Добрі корови	[illegible]
На консерву	175—[illegible]
Добрі бики	250—[illegible]
Добре годовані бики	350—[illegible]
Добірні телята	550—650
Звичайні телята	200—400
Весняні ягнята	11.00—11.50
Свині	12.75

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

Nichols Bros.
Відливарни і Всякі Направи
Заложуємо паси в тартаках і в инших парових заводах та в машинах до вертення керниць. Остримо й розвертаємо пили і циркулярки. Коли вам треба стеттувати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.
ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1861
10163 95th Street, Edmonton, Alta.

Milner, Matheson, Larr & Dalee
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на гипотеки на фармерські реальности.
Роял Банк. Едмонтон, Алта.

АДВОКАТСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ
H. A. Mackie
201 McLeod Bldg.
Edmonton, Alta

Н. Романюк
АДВОКАТ ПОВНОВЛАСНИК І НОТАР
Заступає в судових справах, так в карних як цивільних, як також полагоджує справи спадкові, та виробляє старанно повновласти і контракти. Позичає гроші.
NICETAS ROMANIUK
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
5—6 Dobbin's Block, Vegreville, Alberta
Phone 300

EMPIRE HOTEL
Р. Стойко і К. Гудима, Властителі.
10246—96th Street, Edmonton, Alta. Телефон 2275
Коли приїдете до Едмонтону, зайдіть до Емпайр Готелю, то найдете такий комфорт як в дома по умірковані ціні. Гарні кімнати на дні, тижні або місяці.
У нас розмовляється по Українськи.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневик
Виходить кожд... в Едмонтоні, Альберта.
10336 ... Стр. Тел. 1834

РІК V. ЧИСЛО 157. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 22. ГРУДНЯ, 1926. EDMONTON, ALBERTA, DECEMBER 22ND, 1926. VOL. V. № 157.

Над Европою Висять Восенні Хмари

Святочний "Мир і Благоволення" може бути нарушений

Довга і тяжка робота Ліги Народів може обернутися в нівець, бо помино приємних мін, якими там витають себе дипльомати Европи, їхні правительства готовлять нову різню. Найгірше стоїть справа між Італією а Францією. Муссоліні заключивши договір з Албанією хоче забрати від Франції Туніс. В виду того Франція згромадила на границі коло Рівєри сильні відділи і стереже рухів італійських військ, яких також насилають на границю в великім числі. Балкан особливо Югославія гороїжиться також проти Італії, бо її відтято приступ до моря. Збройться і Туреччина.

На польсько-литовській границі стали проти себе скріплені залоги. Пішло з сего, що литовський генера Сметана, фашіст, перебравши владу, задумує відібрати від Польщі Виленську землю. Польща обсадила кордон велкою силою війска.

В Німеччині повалено кабінет Маркса і заходить обава, що Німеччина, без взгляду на то, чи буде републикою чи монархією, не схоче сповнити договорів з аліянтами, підписаних Марксом в Льокарні і Женеві, через що можуть наступити міжнародні комплікації.

На довершение того всего кипить в Угорщині і Болгарії. А Англія слідячи пильно за подіями в Европі, посилає щораз більше війска і военних кораблів до Хін.

НЕДЗВИЧАЙНЕ ВІДКРИТТЯ В АМЕРИЦІ

Губернатор стейту Невада, оповістив, що вісти про відкритя підземного міста в стейті Невада є правдиві. Се місто знищене було около 2800 літ тому назад (в девятім століттю перед Христом) водібно як Геркулянум і Помпеї. Згодом і слих пропав, що там було місто і висока культура. Ліси поросли довкруги. Тепер допера відкрили останки того міста і завізвали з Европи архиольогів.

Програма сі-ен-арських Робіт в Альберті

Дост. Донінг, міністер желізниць предложив перед парляментом проект будови нових галузей С.Н.Р. желізниці, робота котрих потреває три роки. Між тим на Альберту припаде продовжение лінії з Ст. Пол де Метіс до Тортелфорд, Саск., а тоже кілька коротших бренчів в майнерських районах полудневої Альберти.

ЯК ВИГЛЯДАЄ ЗАКОНОПРОЄКТ НА ФАРМЕРСЬКІ ПОЗИЧКИ

Щойно одержані репорти з Отави відслонюють потрохи внесений в парляменті законопроект на фармерські позички який хоче сеї сесії правительство ухвалити, а котрий єсли б став законом, може мати велике значіння для фармерів Альберти, головно її північної части.

Законопрект намічає, що правительство буде давати позички на гомстеди в сумі $1,000.00 для роджених Канадійців, а 500 долярів для іміґрантів. Позички носилиб пять процент, платні в десятьох роках. Новий законопроект ріжниться від того, що його обговорювано на минувшій сесії тим, що буде їх даватися на всякі гомстеди в якій небудь части Канади. Попередний признавав позички лише на землі положені не дальше чим 15 миль від желізниць, однак він не перейшов навіть в комісії.

ПОВСТАННЯ ПРОТИ БОЛЬШЕВИКІВ В СИБІРІ

В західнім Сибірі ведеться повстання проти большевиків, яке місцеві люди називають війною християн з червоними слугами антихриста. Про повстане було мало чути, аж вкінци заговорила за него і большевицька преса в Москві. Повстанцями проводить жінка Єлена Сеніна, або як вона себе зве атаман Орлов.

Історія тої Сеніної се одна з тих безчисельних трагедій, що повстали в наслідок кровавої влади большевиків. В 1919 році вона з чоловіком офіцером Колчакової армії попала в большевицький полон. На її очах замучено її чоловіка, а саму її потім згвальблено, скатовано і як умершу від ран поховано досить не глибоко.

Прокинувшись в ночи видерлася з ями і схоронилася в приятелів. Коли прийшла до здоровля запалала такою ненавистю і пімстою до катів, що підняла повстання з богато тисячами таких самих местників як сама.

Сі-Ен-Арські Робітники Протестують

Заряд західних дивізій сі-ен-арських желізниць зарядив, що в пятниці 24 і 31 грудня, робота в едмонтонських шапах і ярдах устане і щоби робітники не виходили в ті дні до роботи. Робітники зібрані в середу 22 с.м. на спеціяльнім мітінгу, проти того зарядження запротестували і через делегацію заявили управі желізниці, що до роботи таки вийдуть, бо в агріменті нема предвиджених таких перестанків в праці.

ПРЕДСКАЗУЄ ДЛЯ АНГЛІЇ СОЦІЯЛІЗМ

Підчас доповняючих виборів в одним окрузі недалеко Лондону, промовляв за робітничим кандидатом до великого зібрання син консервативного премієра Англії, Олівер Болдвін, в політиці соціяліст. Між иншим сказав, що Англія нині близша революції чим коли перед тим, та що до 50 літ в Англії буде лише дві політичні партії: соціялістична і комуністична.

Як Дбають Німці за Своїх Людий

ЖАДАЮТЬ НОВОЇ РОЗПРАВИ ПРОТИ УБІЙЦІ

Недавно французький лейтнант Русієр, що стоїть з окупаційною армією в Надренії, стрілив в гурток молодих Німців і одного забив а двох ранив. Военний суд Франції виправдав свого офіцира і звільнив від вини і кари.

Увільнення Русієра там розгнівало німецький уряд, що зажадав через свого амбасадора в Парижі поновної розправи при участи німецької комісії, в противнім разі приязні відносини між Німеччиною і Францією можуть бути поважно загрожені.

На розправі Русієр боронився тим, що якийсь Німець хотів вдарити його палицею і він мусів боронитися. Німці знова твердять, що він стрілив без найменшої провокації а так просто з бути.

Се за одного убитого. А що доперва вони робилиб, як би так Французи мордували їх масово, як Поляки Українців?

КОМУНІСТИ СВАРЯТЬСЯ ДАЛЬШЕ

„На засіданню президії третого інтернаціоналу в Москві прийшло до ширшої дискусії з приводу недавного розколу в рядах московських большевиків. Провідники опозиції Троцький, Зіновєв і Каменев рішучо пятнували становище більшости і заявляли, що партія хилиться до упадку. Риков і Сталін закидають опозиції, що вона зломила приречение не критикувати більше партії і кажуть, що єсли прийде упадок большевиків, то саме по причині таких, як Троцький і компанія.

На місце померщого Красіна, амбасада в Лондоні не буде обсаджена, бо між совітами а Великою Британією відносини дуже напружені з тої причини, що большевики ведуть в Англії сильну агітацію за революцією проти уряду.

РУМУНСЬКИЙ КОРОЛЬ МАЄ КЛОПІТ З СВОЄЮ КОРОНОЮ

На тайній нараді, в присутности королевої, премієра Авереску і других державних мужів королівства, хорий король Фердинанд заявив готовість забдикувати з престола в користь найстаршого сина Кароля, котрий через клопоти з жінками покинув недавно Румунію і жиє з жидівкою в Парижи.

Результатом нарад було то, що генерал Коанда поїхав до Парижа, щоби переказати Каролеви волю батька. Кронпрінц заявив, що годиться приняти корону, але під слідуючими услівями:

Жадає, щоби батько згодився на його розвід з грецькою принцесою Єленою а навіть щоб її видалено з Румунії перед тим заки він верне; щоби розвязати теперішний кабінет поставити новий демократичний з проф. Йорганом на чолі, в котрім мала би силу народно-селянська партія.

Королева зняла велику сварку. Вона не хоче бачити Кароля на троні, але старається, щоби назначити тимчасом регенцію зложену з принца Николи, з найвисшого судії і патріярха Румунії, що значило би цілковите вигнання Кароля з держави.

Приятелі Кароля дораджують йому, що як би справа наслідства не була рішена, то нехай не пробує силою дістатися на трон, тому, що в армії він не має аж такої симпатії, як думали, і може бути дуже легко арештований.

"ВЕЛИКОДУШНИЙ" МУССОЛІНІ "МИЛУЄ"

Помимо розпоряджения видного Муссолінім, що кождий його політичний противник, як що суд докаже йому "злочин", мусить піти на вигнання на острови Середземного моря,—диктатор не хоче аж так тяжко карати своїх "ворогів". бо перших 942 політичних противників, яких суд сказав на вигання, Муссоліні "помилував" і вмісто післати їх на острови, казав лишити в місцевих тюрмах.

ВІДКЛИК ПРОТИ ЖЕЛІЗНОДОРОЖНОЇ КОМІСІЇ

Правительство отавське назначило день 10 січня, коли то кабінет буде переслухувати протести Саскачевану, Альберти і Брітіш Колюмбії проти рішення желізнодорожної комісії дотично знижки оплати на муку і збіже до Венкувер і Прінц Руперт.

Панує переконание, що кабінет вислухавши західні провінції, зрівнає оплату за перевіз збіжа на захід з тою, яку побирають желізниці за збіже, що йде на Великі озера.

УКРАЇНЦІ БЕРУТЬСЯ ДО ЗОЛОТА

Не є се тайною деяким нашим людям, що вже від кількох літ кількох наших Українців за почином гр. Васкана і Шпачинського пустились проспектувати на Меклавд рівері за золотом. Ще в 1924 році постаралися о спільну машину до полокання золота і нишпорили там аж доки щось не винишпорили.

З Альбертійської Урядової Газети довідуємося, що недавно зорганізувалась компанія під іменем "Кенада Вестерн Девелопмент Компані Лімітед" капіталізована на 200 тисяч долярів, а в сій компанії між иншим находимо імя гр. Ст. Васкана, як віце-президента.

О скільки ми могли довідатися, то нова компанія не задумує продавати жадних шерів, бо стоїть поза її плечима одна монтреальська чотири-міліоніш на місци вартість переполікуваного золота на клеймах згаданих українських проспекторів добачила, що при помочи модерних і до того внехвіпуваних машин можна буде робити добрий інтерес, вступила з нашими проспекторами до бизнесу інкорпоруючи згадану фірму в Альберті виключно для тої ціли.

З весною малаб згадана компанія приступати до збору золотих жнив.

Згадана компанія має в своім посіданню 20 миль заарендованої землі понад рікою Меклавд.

З Українців, які є заінтересовані в згаданій золотій компанії є: Ст. Васкан, Н. Шпачинський, Ів. Воронка і П. Скорупський.

Не від річи буде тут згадати, що так гр. Васкан, як і гр. Шпачинський були ще недавно то дуже рухливими большевиками, бо перший з них був організатором а другий головою з'організованого найбільше за їхніми старашнями Укр. Робітничого Дому в Едмонтоні. Та коли пильніще студіювали большевицький рух в Росії, коли переконалися, що воно не все таке в практиці, як учила їх теорія, вони перестали вірити в далеко-нездійснимий комунізм й прийшли до заключення, що лише тоді чоловік щось має, коли власною головою і руками здобуде собі краще життя.

Через те шукання золота терпіли вони від своїх "товаришів" навіть переслідування, бо деяким вузеньким головам большевицьких теорій ніяк не могло поміститись питання, як то "пролетарі" можуть шукати за золотом...

Такі і инші обставини довели до того, що вони накивали на "товаришів" большевиків і далі довбали за золотом і коли добре піде, то Українці дочекаються може колись своїх золотих магнатів.

Щасть Боже.

Іміґранти не Дістатуть Помочи

МУСЯТЬ БУТИ В ПРОВІНЦІЇ 12 МІСЯЦІВ

Провінціональний комішіонер праці Смитен оголосив що іміґранти як що вони не находяться в провінції 12 місяців, не дістануть жадної помочи сеї зими від провінції на случай безробіття.

Після конракту корабельних і желізнодорожних компаній з домініяльним урядом судьба і опіка іміґрантами спочиває на компаніях і як що вони не годні дати або найти іміґрантам роботи на протяг року, то мусять їх годувати.

П. Смитен каже, що з початком сего місяця зголосилося до него около 30 безробітних іміґрантів з центральної Европи які приїхали в марті. Коли заряд міста відмовився дати їм захист, він післав їх до компанії, яка їх сюди привезла і видно, що та занялася судьбою своїх людий, бо більше про них не чув.

З ЯКИХ ЧИТАНОК УЧАТЬСЯ УКРАЇНСЬКІ ДІТИ В ГАЛИЧИНІ

Як звісно, Поляки позамикали українські народні школи а ввели чисто польські, або де-не-де т. зв. утраквістичні, але з польською мовою обовязковою.

І для тих українських дітий в народній школі для 3-ої кляси видано державним коштом читанку написану Цецилією Невязомскою, в котрій між иншим читаємо таке:

"Українци пшишлі зрабовач място (Львів) і виржнонць Полякуф. Цо то за Українци?... Решткі войска австріяцкего і банди розбуйніче спровадзоне тутай пшез ксенця Габсбурга... Смелі насі хлопци єбегайом на уліцен: стоі якісь драб з карабінем... по лбє го і карабін юж здобити. Українци дзіч хціва крві і лупу..."

Такою лектурою годують ляхи 10-літні українські діти.

В. Сорохан помер. Жінка дістане поміч.

В. Сорохан, що то минулого тижня поховзнувся в П. Борнса рівні і сильно покалічився (про що ми доносили в минувшім числі. За англ. газетами імя було перекручена на "Совчан") — помер в шпиталі з ран одержаних при потовченюся. Рада Трейдс енд Лейбор рішила на спеціяльнім мітінгу забезпечити вдову і діти, домагаючись для неї постійної пенсії від "Компензейшен Борд."